

丁文杰（男）：

2003年9月—2007年7月 北京航空航天大学公共管理学院（管理学学士学位）

2005年9月—2007年7月 北京航空航天大学法学院（法学学士学位）

2007年10月—2009年3月 亚细亚友之会日本語学校

2009年4月—现在 北海道大学大学院法学研究科

脚踏实地，选择一条适合自己的路

话说留学日本，虽然和那些有着日本名校光环的学生比起来我的留学生活并不精彩，但每一步脚踏实地，一步步从起点的语言学校走到了大学院，我相信我所选择的却是一条最适合自己的路。在此，我想谈一些自己的切身体会和一些心得与大家分享一下。

1. 语言学校—亚细亚友之会日本語学校—

2007年，我从国内本科毕业后，同年10月来日本留学，就读于亚细亚友之会日本語学校。初到语言学校的第二天，通过分班考试我和另一位毕业于大连理工大学日语系的女生被分到了湖南大学交流生所在的班级。湖南大学交流生，顾名思义就是湖南大学交流到日本的日语系学生。不知道自己是幸运，还是不幸，全班男女比例严重失衡，1:16（只有我1名是男生）。加上除了我都是日语专业出身，明显我成了全班的弱势群体。虽说来日本之前我就通过了日本語能力考试一级，但是每次课堂发表，我那糟糕的日语发音成了大家的笑柄，那场面是何其的壮观（尴尬），唉！我心里愤愤不平，每次只能化悲痛为动力，拼命纠正自己的发音，并不断地跟她们较劲。现在回想起来，其实无形中她们给了我鼓励与动力。这样与她们开心地、幸福地度过了8个月之久，等我有了足够的信心与她们较量高下的时候，因为为期一年的交换期限已满，她们却不得不选择回国。在机场送别的时候，还真是依依不舍。回想起来，那时候与她们一起学习、观光富士山、游玩富士游乐园，一起参观地震局和NHK，一起为四川灾区人民募金等时光，是我留学生活中最开心、最无忧无虑，也是最留恋的时光。

2008年的炎热夏季，我开始着手准备大学院考试。在赴日留学之前，我本以为要考入大学院必须要上一年的研究生，也就是所谓的预科。其实不然，在日本考入大学院主要有两种途径：一种是主动与大学院的教授取得联系，如能顺利得到教授内诺的话，可以先在教授门下读一年左右的研究生，然后通过正式的入学考试进入大学院成为大学院生。因为日本的教授普遍有优先录取研究生的倾向，这是最为保险的一种方法，也是很多留学生优先考虑的途径。另一种是不走研究生这条路，而是直接参加大学院的入学考试。大学院的入学考试一般分为笔试和面试，笔试又可分为专业课和外语（一般情况下，只有笔试通过者才有资格参加面试）。因为直接参加入学考试，就意味着自学所有专业课和外语的基础上与那些日本学生和研究生公平竞争，这种途径明显是有风险的。但那时的我毅然决然地选择了后者。我事先没有与教授取得联系，是直接报名后参加大学院考试的。为了准备考试，我索性大大缩减了打工时间，空出大部分时间来复习专业课和外语，另外，利用业余时间收集各个大学的信息，如历年试题、考试类型及考试时间等。大学院、专业和教授的选择，还有出愿书、研究计划书、成绩证明书以及资金保证书等莫名其妙的资料一时弄得我手忙脚乱，不知道从何做起。

这个时候，语言学校的野左近校长和丁老师给予了热情的帮助，志贺老师对我写的研究计划书给予了热心的指导。在他们的无私帮助下，我才得以安心地学习，最终考上了理想的大学院。

2. 大学院 —北海道大学—

2009年2月，所有国公立大学的招生工作接近尾声。虽说之前我陆续拿到了国士馆大学大学院和青山学院大学大学院（正式院生）的入学通知书，但私立大学将近100万日元的学费令我为难。再说我来日本的目的是考入有名的国立大学。我一直没有放弃自己的追求，当然我要挑战考一下国立大学。经过查阅资料得知我要学习和研究的知识产权法领域，在北海道大学（国立大学）有位著名的学者——田村善之教授。田村善之教授是日本文部省知识产权重点研究项目的负责人，也在日本政府内阁官房等机构及一系列国内外学术机构担任专家委员或学术职务，是一位非常著名和有名望的教授。于是我毅然报名参加了北海道大学院院的入学考试（事先也没和教授联系）。笔试通过，很高兴，可遗憾的是经面试后，接到的通知竟然是落榜。我虽然感到很失望，但是当我冷静的反思后觉得没有合格的原因还是自己的实力不够。在校长和丁老师的支持和鼓励下，我终于拿出勇气给北海道大学的田村善之教授发了邮件，我诚恳地请求教授能接收我为研究生。结果，发出邮件不到半个小时，我很幸运地收到了教授的回信——研究生内定。

2009年4月，我乘上了飞往北海道的飞机，经过了半年的研究生阶段，同年10月顺利考上了北海道大学法学研究科的硕士课程。受益于在语言学校磨练的日语基础，我很快适应了大学院生活。在这一年里，我所翻译的田村教授的几篇论文，在中国人民大学的核心期刊以及韩国首尔大学的学术杂志《LAW&TECHNOLOGY》上得以发表，在北海道大学的学术杂志《知识产权法政策学研究》上还发表了一篇自己的论文。2010年3月，我还代表北海道大学访问了复旦大学、南京大学和南京师范大学的法学院，参加了为期一个星期的研究生法学论坛交流活动。基于这样的成绩，我很幸运地成了硕士一年级为数不多的日本文部省的奖学生之一。

记得有一次我在知识产权法研究会上发表论文后，下面有位同学问我：作为中国留学生，能在这么大的研究会上用流畅的日语发表自己的论文，其秘诀是什么？我毫不犹豫地回答说：因为我在语言学校学了一年多日语，是亚细亚友之会日语学校的老师们教会了我正确的日语。

因为我来日本之前就拿到了管理学学士学位和法学学士学位，并通过了日语能力考试一级，或许我可以尝试直接申请大学院院的研究生。但是我首先选择语言学校的原因是，我要在语言学校打好坚实的日语基础。我现在可以毫不犹豫地说，我的选择是正确的。如果我没有在语言学校进一步巩固日语并查阅各种资料、准备应考，也不可能有今天的我。因此我要说：脚踏实地、选择一条适合自己的路是最现实、最理想的。再则一定要有毅力、坚持不懈的刻苦学习，这样才能达到目标，到达成功的彼岸。